

HORTOBÁGY.

KÖZHASZNU ÉS MULATTATÓ TARTALMU HETILAP.

Egyes szám árak:

Lapunk számára külföldi hirdetőnyelvet elfogad: Brassóban: Wagner könyvkereskedés. Győr: Pólik A. Hassenstein és Vogler. M. Frankfortban: Mollen Ottó Jäger könyvkereskedés. G. L. Daube és Társ. Hamburgban: Hassenstein és Vogler. Daube G. L. és Társ. Párizsban: Havassygnóké. Berlinben: Goldberger A. T.

Magyarországon minden vasárnap. Előfizetés: az egy évre 3 frt. fél évre 1 frt. 50 kr. három hónapra 45 kr. Németországban és külföldön: az egy évre 4 frt. 50 kr. fél évre 2 frt. 50 kr. három hónapra 3 frt. 50 kr.

Uj előfizetés a

“HORTOBÁGY”

1865. évi október—decemberi folyamára: . . . 1 frt 50 kr.
 fél évre 3 frt.
 egész évre 6 frt.

A „HORTOBÁGY” kladóhivatala.

Nyilatkozata

a debreczeni színiügylet választmányának, állandó színházunk ügyében.

Vonatkozással Reszler István urnak mint állandó színházunk igazgatójának folyó szeptemberhő 8-áról kelt s közzétett színházi hirdetésére, a debreczeni színiügylet választmányának, a közönség közt netalán felmerülhető félreértések elaltatására tekintetből szükségesnek tartja ezennel nyilatkoztatni, hogy először és mindenelőtt a debreczeni színiügylet mint külön önállólag és függetlenül szervezett testület, a Reszler ur színházi hirdetésében említett városi hatóság organumaiból álló „színiügyi bizottság”-nyal — mely utóbbi, ez idők szerint, városunk színiügye felett, a közönség kizárásával teljes hatalommal intézkedik — legáltalában sem tévesztendő össze: hogy továbbá ezekből kifolyólag a debreczeni színiügylet, a Reszler ur által életbe léptetni célzott új pályó-rendszerre — mint amely csak látszólag előnyös, de valóságban csak 4 egyént számláló is egy pályó, a minden a pályóba lépő által fizendő 50 krajczárök hozzájárulásával, minden hírszertől olcsóbbasága mellett az eddigi pályó-árknál jóval drágább és a fizetést illetőleg a közönségre nézve egyszerűsített kényelmelenebb, — valamint továbbá, a színház megnyitása alkalmával, az igazgató ur által — valóban — csak a közönség újságvágyának kizakmányolásánál — a jelenlegi szék pénzviszonyok tekintetbe vétele nélkül neség módon kiszabott helyárak meghatározásán, legáltalában is semminemű befolyást nem gyakorolt; jelenlét egyidejűleg, hogy az igazgató urnak ezen a közönség rokonszerevével nem találkozó okroyalt eljárásai a színiügylet részéről nem helyeseltetnek: mindfolyva ily körülmények közt, ezen testület, állandó színházunk ügyében való minden lépésre nézve a további feloldásokat, egyedül a t. városi színiügyi bizottságra és Reszler István igazgató ur vállaira hárítja.

Kelt a debreczeni színiügylet választmányának 1865-ik évi szept. hó 12-ik napján tartott üléséből.

Jegyzette
 Kiss Albert m. k.
 egyleti jegyző.

Kivonat

a debreczeni színiügylet 1865-iki évi szept. hó 12-ik napján tartott választmányi ülésének jegyzőkönyvéből.

50. szám. Olvasatlat a f. é. június 5-ik napján tartott színiügyleti közgyűlésből előterjesztett azon indítvány tárgyában, mikép állandó színházunk ünnepélyes megnyitása alkalmára tűrnie ki az együt valamely alkalomszerű színmű vagy megnyitási prologra szerény pénztárához méltó pályóját, vagy ha ezt pénztári körülmények nem engednék, talánna másként lenne eszköz az indítványnak fogantatja segítségével — ugyanazon közgyűlésnek f. é. s. a. kelt a vá-

TÁRGYA.

Az elemek. *)

(Byron Manfredjéből.)

Első szellem.

Ember, kívánságod hallván —
 Ott hagytam lakom, mit halvány
 Piros hajnal kiloholt,
 S estény aranyoz e mellett;
 Sátrom ott van fellők tornyán,
 Azur s bíbor fénylik ormán.
 Bár parancsod vakmerő
 Lékötött a búv-erő.
 Jöttem egy csillagsugáron . . .
 Ember, parancsodat várom.

Második szellem.

Mondtának a börtök fejedelmé
 Megkoronázta rég;
 Palástjához felhő a kelme,
 S hó koronája ég. —
 Oh helyett őt erdő szentje,
 Lavna zug kezén, —
 De mennyi követ le nem zúdít
 Míg meg nem egyeztem,
 A jéghegy, fagyos sík tőmegben
 Már-már lehullni kész, —
 De számra a rugó seregben
 A látorság kivész.

*) Mutatvány, szépelethezgy fiatal írónk és munkatársunk Zilagy kúrének műfordításából, melyet legközelebb rendezend ajánlunk. M. n. a. f. e. d. — Byron a nagy brit költőnek azon egyik legkiválóbb műve — a fordító egy szepantai érettségivel less ellátva. Kérem is ajánljuk olvasóink figyelmébe. Szerk.

lasztmányhoz áttelt végzése, melyben ez utóbbi, az indítvány részletezésével s a kivétel módzatairól való gondoskodással megbízott.

Végzés.

A színiügy-egyleti választmány, hogy mind a közgyűlés határozatának, mind pedig főleg az egyület, mint a színiügy előmozdítására hivatott testület körénél fogva megillető feladatának s ezzel kapcsolatban a nemzeti színdésztel iránti Általános hazafias kötelemnek teljes mérvben megfelelhessen, örömteljes készséggel ragadta volna meg az alkalmat, ha és amennyiben ezeknek kivételét illetőleg, tőle a kellő tér es alkalom elzárva nem leandott, de amennyiben mind a t. városi hatóság, mind pedig Reszler István igazgató ur, állandó színházunk ügyében minden teendő és a színház megnyitási előkészületek körül is, ugy az 1861-ik évi alkotmányos képviselő-testület által az állandó színház ügyének intézésére teljes hatalommal kiküldött bizottsmányt, mint ezen a színiügy előmozdítására alakult s mind a t. városi hatóság, mind a színiigazgató ur biztos tudomása szerint felsőbb hatóságilag megerősített egyület teljesen mellőzni, és a színházi ügyet a tulajdonos közönség jogos befolyásának teljes kizárásával, tisztán közigazgatási intézkedés tárgyává jónak és elzárva volna látták: ezen választmány nézve a dolgok ily állásában a színház megnyitása ügyébe avatkozás, testületi tekintélye kockáztatása nélkül lehetetlen vált.

Hogy ezen mindenesetre tapintatlan sőt sokak szorint épen ezen egyület ellen irányzott s különbözően a jelen időszakban egyáltalában helyén nem levő tüntetésnek vehető eljárás, közelebb a megnyitási ünnepélyre s általában a debreczeni színiügy jövőjére mind befolyást lehet képes gyakorolni: annak brólátába a választmány, fontos okoknál fogva eruttal beosztottani nem kíván; annyit azonban a debreczeni közönség iránti kötelességéből kifolyólag szükségesnek lát nyilatkoztatni, hogy bármily fényes színezetű legyen is ezen tervezett ünnepély, az, a tulajdonos városi közönség által saját közös vagyoniából emelt díszes állandó színház művelő megnyitásának nem tekinthető s ezen elhárított intézkedés jövöbéli orvoslását illetőleg reményli, hogy közállapotunk közel jövőben várható átalakulása után majdan be fog azon időpont következni, midőn a tulajdonos városi közönség a nemzeti közmevelődés oltárára hozott nagy áldozattal emelt ezen díszes tulajdonát, saját közegye befolyásával, a közönség jogos igényeinek figyelembe tartása mellett rendezendő polgári közös öröm-ünnepélyvel vendül bírótába.

Mely végzés a közgyűléshez felterjesztési és egyszerűsített a választmányának magja igazolása s kapcsolatosan a közönségnek tájékoztatás végett, az együletnek „Hortobágy” című lapjában közzétetteli rendeltetik.

Kelt a debreczeni színiügy-egylet választmányának 1865-ik évi szeptemberhő 12-ik napján tartott üléséből.

Jegyzette
 Kiss Albert m. k.
 egyleti jegyző.

Pályázat a Széchenyi-szobor mintázására.

A Széchenyi-szobor emelése egyúttal alakult vegyes nagy bizottsmány nagy saakbék kéru választmányt nevezett ki lekötelező, mely az emelendő érc-szobor pontjait — az illetőkes hatóságoktól lekérkezett engedély folytán — a leendő előtti tér közepét jelölve ki: a szobor mintázására ezennel pályázatot hirdet s a részben mindemellett magyar művészi érvelés ily fontosságú nyit téri, hogy ha ezek a művészi ízlés követelményeinek nem felelnek meg, athenus pályázat legyen hárlandó.

A pályázat feltételei a következők pontokot tartalmazkák: 1. Pályázatot minden — a magyar korona területén született, jelenleg bírólakó, — s a hó hulladón született, de Magyarországon honosult es itt lakó művész. 2. A szobor legyen nemcsak egyszerű, de nagy szorú-

hív és a legnagyobb hasonlatosságban, de nem eszményítve, ábrázolja gróf Széchenyi István 30—50 éve körüli tevékeny fénykorából, hajdon fővel, magyar szabvány nemzeti viselkedés. A pályázatra beküldendő szoborminták legkisebb mérvé egy és fél láb magas — s a több darabbeli is állhat és összerakandó talpantú mintá, ezzel arányban álló legyen. 4. A pályázó szoborminták jövö 1866-iki évi március 31-ig, a művész nevével együtt, a m. t. akadémia elnökséghez eljuttatva, Pestre küldendő. 5. A mintákat egy, minden tekintetben részrehajlatlan bíráló választmány vendi bírást áll. 6. A legjobbnak ismert szoborminta 800 a. é. forintot, a második legjobbnak 400 ft., a harmadik pedig 200 ft. pályadíjat nyer; . . . a választmány szoborban lefektetli magának a jogot, hogy a pályázott és díjat nyert minták bármelyikét, egy ezer forintot két ezer forintig terjedő vételáron, a pénzalap sajátjára tehesse. 7. A pályázó művészek a szobor-arány mérveire nézve kellő öntájkoshatásuk végett, a lényektől-tér helyfeleké, természetlekedési, lejtési, keresztmetszési s általában a környezet arányutatól rajzait, ugyszintén gróf Széchenyi István elte különböző esakabban festett eredeti arcképeiről fénykép-másolatokat, a m. t. akadémia elnökségétől, Bércy Károly urhoz (Post. Szervitátor 3. sz.) intézendő levelek-re, 1865. október 1—20 napjától kezdve átvételik. Bércy Károly ur a fentebbieket a kiválasztást jelentő pályázókak bármennyeszen küldendő meg s egyszerűsített a kiválasztás rendszere által pásztorának monyisítge és minden egyéb kérdésk iránt fölvilágosított adand.

Gróf De s a wffy Emil,
 a m. t. akadémia s a fentebb említett bizottsmány elnöke.

Köz-gazdászlat.

Válasz Cs. J. barátomnak mult hó 25. kelt soraira, hogy:

I. Mi az oka annak, hogy a gazdálkodó tiszt urak elkeseredve esirletnek a dohánytermelés iránt? vagy ha

II. felsőbb utasítás következtében a dohánytermelést el kell is fogadni: azt csak feles dohányosokkal, kertészekkel hiszik jórindelműzőnek lenni.

1896-ban egy hétszemélyűnké tekintély, úcsesét nagyon ceram habebat Almosdon azért, miért merte a megyei gyűlésben azt nyilatkoztatni, miszerint egy bizonyos leimr, mérges tentába mióttott volt illirva; — meglehet, fentebbi soraidra csak ezt mondhatnák az uradalnok tapasztaltabb tást-tajai.

De értetik meg egymást, kérem tiszt urak s ha ez megértődnek, ugy mind az uradalnok birtokosa egy még nem ismert jövedelemnek nézend elöbe: mind pedig a gazdálkodó tiszt urak — hiszem jobbkéret nyujtanak közlésémért.

Ehnyit előbeszédül mult hó 25-ik soraidra; nézetemet leplezetlen öszintességgel rajzolom, s most a dolagra.

Első tekintetre a feltett kérdés megoldása ugylátszik nehéz; mert hiszen, hogyan s miért lenne egy tiszt ellensége oly növény termelésének, melytől ugy főnöke, mint ő is jövedelmet húz? Miért ne termelne oly növényt, mely naponta első helyet vív ki magának az ipar-termdények között? S mégis tév, hogy a tiszt urak örömmel keresztot vetnek a dohányra.

Igazad van különben, mert szőlünk 10 gundattal — kiknek dohányt is kell kezdeni, — esallattalról — 9 ellano lesz a dohánynak, azaz elismerek, hogy hasznat hajtath annak termelése, de azért nem bannák, ha e pohár tölök elmúlnék.

Es innét van az, hogy kivált nagy uradalnokban a dohány-termelés, ily körülmények között nagyon is háttérbe van szorítva; innen lehet kinyargatni, miért nem ad az uradalnokban annyi jövedelmet a dohány, mint ad — ha nagyban termeltetik is — a kisebb birtokosoknál. Azért nagy uradalnokban a dohánytermelés — kivált a Bántában — Csongrád, Békén, Torontál megyékben — lehet mondani általában, aránylag nem hoz be

Vizen, tüzén tisztaláva
 Jöttöm en a viláron,
 A hajókat forgatva
 Zuzin ószek két karom.

Hatodik szellem.

Hol én lakom sütt a ház, s kör;
 Várzand e fénytel oh! miért gyötör?

Hetedik szellem.

Sorsod csillagja má akkor kezembe
 Volt, hogy a föld nem vala megteremtve.
 Oh egykor fris volt e világ,
 Felsőbbre nem sütt napvilág,
 Mért után szabadon járt régen,
 Szétt esilleg nem fényelt az égen.
 De haj most lán boldogtalan,
 Kihült, üres, alkatlan,
 Uthalan, mint világfelelem
 S gyors üstökös, átkokkal telve
 Os erővel rantán tovább
 Övényt csak ropogésvé vág
 Magvakot, oly szörnyen ragyog,
 Az aether uszonya engyok. —
 S ki e fénytől nyerted véred
 Pálát uram vagy és féreg!
 De nem tud e kálcsmirritt éter,
 Enyom, s enyám vagy le is Vakmerő!
 Pár percze hozd lejűk,
 Hol a gyavok gyűlték körűl,
 Szolgálynál hasonló agyad
 Eszméimék — szől, pár agyog!

A hét szellem.

Vir, lég, hegy, ég, szél s földtelek —
 Parancsokat várják föld gyermeke
 Szellemekből hangok föltendél,
 Nos, pár fia! mit kívánsz? add elő!

Léptomre — hogy szellem lévén —
 Megrákodik a börtök, s alatt
 Zeng bong a bulong a föld mélyén, —
 — Ember, beszéld — hadd halljalak.

Harmadik szellem.

A kéklő mély ár ezűt
 Ötén, hol lob nem rozag,
 Hol tengeri kígyó nyúzag, —
 Széltérszt szohsem érzek, —
 Hol a vizidny tórem,
 Csiga lepvén zűd haját,
 Mint vihart a tengeren —
 Hallám varázsd szavát.
 Korál-teremeng ez ének
 Mély viszhangja elhatott,
 A tengerek szelleméek,
 Mondt télat kívánatod. —

Negyedik szellem.

Hol földingös alszik
 S alatt ég tűz-párna,
 S habzik büdös kőnkő
 Nagy lobogó árja.
 Hol az Andus gyűkös lába
 — A melységbe megy,
 A mig fűm a fellők lakába
 Vész a szikla-hegy,
 Onnan lakóhelyeműl
 Jöttem birtelen:
 Míg búv-erűd nem ment föl,
 Parancsolj velem. —

Ötödik szellem.

Répültem e szék szőnyagán
 Enyom minden vész, sivatár,
 A hősz urkán ottlón vár rám,
 Öble vállam-tűzet iskar.

annyi jövedelmet, a sok kiadás dacára, mint amennyit a buza s rezece könnyű szerrel előállítani képes.

Es mivel tagadhatlan, hogy a gazdasági urak előszeretettel vagy ellenszenvre ez vagy ana növény termelésében, a tulajdonos föbb rendelkezésében nagy befolyást gyakorolnak, ennek el nem maradtatko következése, hogy ily esetekben s eseteknél ez vagy ana növény termelése s ezáltal a birtokos egy, még ugy maga, mint a tiszt által nem ismert jövedelemtől elesik, a do hány ki va n törölve a mivelési sorozatból.

A tiszt uraknak a do hánytermelésben mutatkozó ellenszenvét következőkben találom jelölni:

1. A do hány minden talajon a legjobb földet igényli. A tiszt tehát elvesztette földjének legjobb részét — hol t. i. do hány termeltetik: elvesztette a könnyűszerrel való gazdálkodást, mert míg a kalászos s hüvelyes veteményekkel 4-10 hónapig semmi dolga; addig a do hány 10 hónapra át naponta, órai felügyeletet igényel.

2. A gazdaságban előállított trágya. Miféle nem földben nem lehet do hány trágyázás nélkül termelni; a tiszt s szemmel nézik a tiszt urak, hogy a trágya nem a rezece, buza stb. földre hordatik, hanem a do hányra; vagy ha jó televesény kövér földre vannak, — ugy ezeket is épen ugy — mint amant — a do hány foglajja el.

3. A do hányföldök szántása. Legyen a leszedett do hányföldök szántása összesen, vagy tavaszszal szükséges: mindenkor bosszúsággal teljes annak megszüntése; mert ha a do hányföldököt kell előbb kiásznai, kiszedni, az is baj — vagy ha anélkül szántatik meg a föld, még több a nehézség s összehasonlítva a munkától a kalászos vagy hüvelyes vetemény-, tarlóföldök szántásával, tagadhatlan, hogy bizony könnyebb és szebben sikerül ezeknek megszüntése mint a do hányföldök.

4. A vin és a sárga do hány kordása. Ez eset ugyan csak akkor áll be, ha majorsággal kezelik a do hány, vagy ha a feles kertészek igazán erővel nem bírnak.

5. Az épületeknek, szőlőknek elfoglalása. Ritka gazdaság az, hol a do hány, melék-növénynek termelve — magának a do hánynak állandó helyisége volna: azért majd a szénás-, majd a juh-, majd a szekér-színkelet adják által a do hánynak.

6. A do hány simítása. Miféle nem a fátárságos tavaszi, nyári s őszi szorgos munkákat végzik, midőn a gazda-tiszt már a pihenés — nyugalom közepébe hiszi át lépni — ime a do hány-simítás vendége kopogtat be, mely munka reggeli 5 óratól esti 10 óráig februárhó közepéig ismét folytonos jelenlétét, rendelkezést, naponta való számlát — jeyzéket követel magának.

7. A do hány-kezelés nem tudása. Ezen csodálkodik nem lehet, mert fájdalom, hazánkban gazdasági intézeteinknél a multhan oszkerü do hánytermesztés csak bölcséjében nyugodott s így a gyakornokok — kik most már kezdő és végrehatott tiszt urak, az oszkerü do hánytermesztést sajátukká nem teheték.

8. A feles kertészekkel termelés. E termelési eljárást két részre osztom: ha „sine cura” hagyja a tiszt a felel termelése körül eljárni: légy bizonyos, hogy érdemtel, megelégedési főnökétől nem nyer; tehát ugy főnökét, mint maga a tiszt, anyagilag sokat veszít. Második, ha gondot fordít a felesekre s szívvel-lélekkel iparkodik a jövedelem előállítását: bizony elismerem, hogy kelemelteséggel, haraggal, olykor-olykor kézzelfogható magyarázatokkal, bajokkal kell a tisztnek kiállnia: mert ne feledjük, hogy a népek legalsó, legelvetemedettebb, legrosszabb a legrosszabb osztályának van dolga. Szintén elismerem, hogy oly gazdaságban, hol 20 feles van, elég elfoglalatást ad egy tisztnek ezek leható rendbentartása — ha hivatalának s becsületének megfelelni kíván és akar.

Ezen felhozott okoknál fogva, szenved a do hánytermelés hajótörést az uradalmaknál: de igazságos kívánván lenni, e helyen nem tagadhatom el azon elkedvetlenítő körülményeket, melyek miatt a tiszt uraknak — sok uradalmban — nem is lehet kedvük a do hánytermeléshez. — és pedig a következők ok miatt. Legnagyobb részt a hazában a tiszt urak közvetlen működési áll helyzeteknek 2000-4000-8000 hold területű határok, puszták. Ezen részek reniszere — majorsággal — műveléshez, beosztás, rendezése, szervezete stb. — ha meg akar felelni hivatásának — teljesen igénybe veszi roggott estig — utána való látását — felügyelését az illető tisztnek. E terület művelésére van évi díjazás az illető birtokosoktól kiadandó s a kötelesebbe a notvádbb előre meg állapítva.

Most azonban — legalább annyira így látszik igen sok uradalmat, — érkezik egy rendelet, — hol ki van mondván, — hogy még ezen birtokban 40-60-100 hold do hányt is kell termelni.

Igen helyes a tulajdonos részéről a rendelet, mert jövedelmét kívánja szaporítani a do hánytermelésből — s ez maga iránti kötelesség. De kérem. feleldek azon rendelkező urak, hogy nem oly könnyű dolog ezt végre hajtani. Feleldek, hogy ezen tiszt, — meg kívánva felelni az eddig re bíztatásnak, nem lehet képes a do hányművelésnek is megfelelni! Nem tudjuk, mi pontoknál, ugyazolyan minden órai elfoglalatást. Nem tudjuk, mi pontoknál, rendezést kíván a do hány? Ismeretlen előtök, hogy egy 10 holdas do hánytermelés megrövidül — igénybe vesz egy kilőb tisztnak 10 hónapra szolgálatát és díjazását! Nem akarjuk hinni erteni, — hogy míg a szántás-vetés körül forog, szedés a tiszt, addig a do hány mennyit szenved; vagy megfordítva.

Feleldek, hogy míg itt tavasz alól szántunk-vetünk, amott a do hányt kell állítani, hogy míg itt répat, burgonyát, tengerikékapálunk, addig amott a do hányt kell kapálni; míg amott — kapálunk, aratunk — gyűjtünk — itt bognázni, kacagászni, törni — tűzni kell estb. Feleldek, hogy a do hányról nem lehet — mint más hüvelyes, kalászos, kánpás-veteményről — 2-4 napot kénni.

Feleldek, főleg pedig feleldek, hogy a do hány csak oszkerüleg, csak értelemszerűen termelve jövedelmez.

Mind felelde az elősoroltakat, sokan mégis azt kívánják, hogy a szorgony tiszt kőföld szakadalon, hogy csinálja a szántást-vetést — a termeljen do hányt is! Ez nem megy s hittem és meggyőződéssel nem is lehet.

Röviden ez nézetem feltett kérdéseidre, mit kívánsgodhoz képest itt közölök.

Guifacsy Imre.

Turia, szeptember 1.

Kosuth és udvardi Kosuth Lajos, meg a fiai Kosuth Ferenc és Kosuth Lajos Todor nevében, a magyar nemzetnek feladása s távoli rokonságnak, barátainak és ismerősöknek, ugy Európában, mint Amerikában, különösen pedig azon számos jóakaróknak Angliában, Scotliában és az egyesült államoknál Államokban, kik őt és családját hontalanságukban a részvételt annyit nem bizonyítottakval tisztelték, a vizsgálatatlan bánat mely földjüknélvel Jelenl, ön szeretett nevének, illetőleg édes anyjüknak, szüleitől Meszleni Meszlenyi Teréz asszonynak igen hosszú és szerfelett kínos betegsége következtében, sletezők évében, Turiaiban, szept. 1-jén, delutáni 3 órákor történt gyászok halálát.

Vigasztalhatlan férje a kiszenvettségben, viszontagságos élete há társában, hazafüli törekvésének, lelke vágyainak és szive érzelmeinek osztályosában, a vizsgálatás anyagát vesztette el: ki hontalansága keservét a házi boldogság malasztával enyhítette.

Fiai elvesztették a legjobb, a leggyengédebben szerető, leggondosabb anyát, kinek szent emléke náluk, míg élnek, az emberi és polgári erények kimagyaslalt kútjeje marad.

A magyar nép elveszté benne legjobb, legelsőszintű barát-néinek egyikét; hazája pedig, az általa oly hóm szeretett magyar hazá, hű leányát egyik legnemesebbikét.

Ami a boldogultban halando volt az, kívánsága szerint, a hatandóság utján öt három évvel megelőzőtt egyetlen leányának hamvai mellé, a családi sírboltba Genüiban, az angol protestans temetőben, a legnagyobb csendben és egyszerűséggel, aszerint, amint színte ő maga kívánta, tetettet örök nyugalomra.

Emlékezte élni fog mindazoknál, kik a magasztos női és hontelnyí erényeket becsülni tudják s a nagy szerencsétlenségük iránt, melyek egy nemzet sorsához csatolnak, részvételt képekes érezni.

A sírnak szcien, mely egy ily nemes, ily sokat szenvedett élet földi maradványait foglalja magába, a politikai szenvedélyeknek a két hallgatniok, azért a melyen sújtott hontalan család nevében kérétek általában az időszi sajtó, különösen pedig a magyar sajtó, hogy e gyászjelentésnek hasábjain helyt engedjen.

Egy házi barát által.

Debreczeni hírmondó.

□ Az „István” gőzmalomúrsulat, — mely mindig az elsőik közt szokott lenni, midőn valamely üzemű czéla intézmény előmozdításáról, segédséről van szó, — f. h. 10-iki közgyűlésében az ingyeniszkolázásra 600 — s a kisteplomlo kijavítására 300 frtot adományozott.

□ A legújabb kor egyik legnagyobb horderevű bírói találmánya a légköri szesz-világítás, mely az eddigi gázvilágítást okvetlenül háttérbe szorítandja. Közélebb városunkban is tetettet kísérlet a világítás és nemelő, mely összehasonlítván a régi légszesszel, azt mind tisztaság mind világosságra jóval felülmúlja, a láng szabályosan ég, nem lobog s így szemet nem rojtva. E világítás minden helyiségben könnyen alkalmazható s egyik főelőnye, hogy felette olcsó s kezelése legkevesebb szem veszélyes. Ily világítási műszer árak 36-40 frtál körül s városunkban is megrendelhető Gyürky Sándor főfogynöknél.

□ Többösörös ohajnak teszünk eleget amifőn az újabb szabályozott bérközöskorlat ezennel közzé tesszük. Egy bérközsi, egész napra, reggel 7 óratól esti 9 óráig 4 frt. Fél napra 7-től 12-ig, vagy d. u. 2-től 9-ig 2 frt 50 kr. Egy órára a városban 80 kr; minden további órára 50 kr; az utolsó órára tul pedig fél óránál kevesebb időre 30 kr; fél órára tul 50 kr. — Temeleteknél. Ha a végítésesség a templomban történik, temetőbe ki és vissza 2 fr. A házól egyenesen ki a temetőbe és vissza 1 frt 20 kr. A nagyérdemű földöz hához. Únnap és vasárnapokon: ki és be, egy órái várakozásból, 1 frt 20 kr, azontul minden órára több 30 krral. Rendes napokon 1 frt. A szőlőkertekbe. Bármelyik szőlőkertesbe egy órái várakozásból 1 frt; azontul minden órára 30 kr. Bálókba. Menet 80 kr; azontul visszatérve 1 frt. Színházba. Menet 60 kr; visszatérve 80 kr. Vasúthoz. A vasúthoz ki vagy vissza 50 font teherral vagy anélkül 1 frt; egy órái várakozás 40 kr; fél órái várakozás 20 kr. Löversenytérhez. Órá és vissza, (félnap) 3 frt 50 kr. Külső városvárosba. Órá és vissza, egy órái várakozással 2 frt 50 kr. A cserelatszókba, tanácsra és vidékre fuvarozások: egyszeg társulaj. E módosított árszabálynak minden bérközösben szembetűnő helyen kifüggesztésé hntóságilag elrendeltetett s az áltáhgók első esetben 5-25 frtj terjedő pénzbíráddal, ismétlés esetében özllet jog elvesztésével, a esedőkek pedig aránylagos tésit foytítékok büntetnek.

□ Városunkban a fényképezés is valódi mánia. A „Gondvis” czég csakalig gyozta mindenfelől érkező nagy számú látogatókat fogadni, kik e jótul gyűjtésd meg a legutóvalabbi vidékekről is felkeresik. Előadó mufolyja ezt azon körülmény, hogy ez új fényűző, mely csak ez évi március hóban kezd meg működését, már ez ornél több köpöt szolgálatát, míg Simonyi Állalja, mely itt a közel multhan fényképezett, állítólag két év alatt alig becsülta ki 800-.

□ A városi hatóság, egyik közlebbi rendeletében minden szárazmalom-tulajdonosnak, a legszorgosabb büntetés terhe alatt meghagyta, hogy szárazmalomát i. évi szeptemberhó 30-ig kerletessel s kapuval lással, olymódon, hogy órdés alkalmasval a gyermekok a malomhoz ne férhessenek. A malomoknak és őrlőknek szintén súlyos büntetés terhe alatt hagyja meg, hogy 10 éven alul gyermekekot a malomkerégekbe hozsátul ne merészellenek, mert különben, — amit kapnak, maguknak tulajdonítsák.

** E hó 14-kén reggel mutatkozott nálunk a déri ósno nyoma, mik különösen a dínyeleveleken látóztak meg.

□ A n. m. helytartódnak egyik közlebbi érkezett leiratában azon akaratát nyilvánítja, hogy a hortobágyi legelő az azt használó gazda-közönség rendelkezése alá kerüljön éshogy a legelő-adó nem darabszámúul mint eddig, hanem holdszámúul füzöttessék; továbbá, hogy a birka-tenyésztésre eleendő tér adassék; végre, hogy a legelő-tér, ha a mostani marha-létszámhoz nagy; adassék a felesleg hasznosításra és az ebből bejött összeg fordítottassék a tisztaszabályozási illetőség törlesztésére. E felsőbb leirat mikint kivihetősége felől mint halljuk a közösdátánás gazdasági szakosztályán illtóság füzöttessére. E felsőbb leirat mikint kivihetősége felől mint halljuk a közösdátánás gazdasági szakosztályán illtóság füzöttessére. E felsőbb leirat mikint kivihetősége felől mint halljuk a közösdátánás gazdasági szakosztályán illtóság füzöttessére.

(Bekeüdelte.) Előttünk lelkész Reszler ur szímlái jelenl — s nem állhatunk meg, hogy arra néhány észrevételre közzétkozassunk. — Midőn ezt tesszük, tesszük először azért, hogy egy nagy tábor véleményének adjunk szavakat: másodsor azért, mert a színlégek hisznék szolgálatot tenni által. — Reszler ur ugyanis a közönség igényeinek meg a debreczeni színlégeköt agydnak egyszerű hisz eleget tehetett. midőn az igazgatásnál álló színlégekben, külföldi divatu színlégeköt állított meg. Megvalljuk, mi ez intézkedés által mindent egyetel, csak azt nem hisznék elvértetünk, amit vele a tisztelő igazgató ur czélok. Amennyire nem vagnyunk ellenséget mindennek, bár külföldi legyen is az, ha jó és ezélszerül: ép úgy kövessé lehetünk barátai az új külföldinek, ami még a melléi rosz is. — Megkérősködök állitásoknak igazolni Reszler ur azt akarja valonk elhitetni, hogy midőn 6 n pályózt 2 frt 50 krral tessz s mellé még minden bejegelt kölön, egy földszinti jegyet kíván, — valóban 10 n pályózt is viselte magán. — De vajon elhitünk-e ezt mi? — Egy pályó, ha jól tudjuk, rendszeren 6 személyre való; az előttünk levő árszabály szerint tehát 7 frt 50

krba kerül 6 egyéneket, vagy — mondhatjuk — egy 6 tagból álló családnak; — ugyancsak e családnak a pályó, ha 40 előadónak bérel, körül: 70+120=190 frtba. Reszler ur pétérfai színlégekben 18 előadóra a bérlet — ugy emlékeztünk — 35 frt volt; 40 előadóra tehát körülbelül 80 frtba tehetjük. És hátkodunk kérlelni Reszler urtól, hogy vajon mily nehézségekbe került neki akkor és mégis mily kevés bérletre szert tenni? Es vajon változott-e azóta Debreczenben a közönség? S mikint hiszi már most Reszler ur, hogy ugyanaz a közönség, mely akkor, olyan árak mellett csak nagy egygyel-bajjal is a lig vala fogható. — most 110 frttal többet adjon minden bérletért, mint akkor? Reszler ur, ugyátszik, rosz zéven vette pétérfai színlégeköt azt, hogy egy pályóban néha 7-n, 8-n is ittek — és ite czélokban jelen ittezkédés. — Legyen szabad erre szeptemberben megjegyeznünk, miszerint egy családtól, minél több tagból áll az, annál kevésbbé kívánható, hogy sokat költssön, — s ha 10 vagy 20 tagból állván, mind egy pályóba megy, sem vehető annak rosz ura. — Különböző tagokból álló társaság pedig — higgye el Reszler ur — soha sem fog 10-12 számba beharolni egy pályóba, ha nem kell is neki küllön, fejenként fizetni. Ez küllődön, honnan a páddát vették Reszler urak, talán megértődünk, — de mi még nem czivilizálódunk annyira! — Igen gyakori eset továbbá, hogy a pályóhözlekn vendégei vannak, kik a ház: ur kedvéért is emennek ennek pályóba. Már most, meg fogjuk-e engedni e vendégek, — tudva az itteni szokást, — hogy értétek a házi ur magt költésge verje? vagy viszont, elnehezíti-e a házi ur, hogy vendégei, az ő pályóba, csak küllön megfizetett jegyekkel jöhessenek be? — Reszler ur erre bizonyosan azt feleli, hogy neki ehcz semmi köze. — De nézetünk szerint, ana társaság később lesz inkább nem uenni színlégekbe, sehogy együttmaradását ily feszélyző dilemma árán vásárolja meg. — Helyszéke miatt, nem tehetjük, hogy mind elősoroljuk azon czélirésztelenségeket, melyeket e tárgyban elmondhatunk; elégnék tartottuk felhozni tájékozásul a fentebbi két indokot — a kihirdetett árszabály megváltoztatására nézve, akkor, midőn itt nemcsak Reszler ur érdeke, hanem egyszerűmind a debreczeni színlégek fenállása is forog fen. Csapán azt jegyezzük meg meg a jelentés következő nagy szavaira: „igy nem nehezül a színlégek fenállása csupán egy kizárólagos osztály vállára, hanem nagyobb és kisebb osztályokra oszolván el, többször részesekből horjra össe azon anyag, mely biztosítja a színlégek fenállását Debreczenben” — hogy az árszabályból ez állítás ugyan valónak nem bizonyul, de igen az ellenkező, miszerint a színlégek fenállása csak is egy kizárólagos osztály vállára fog nehezülni; — mert nagyobb és kisebb forrásokra oszolván, több nem részesekből horjra ugyan össe az anyagot, — csakhogy e nagy és kis források s e többnemű részeseké, egy ugyanazon egyének zsebebe és pénze — különböz időben és helyen fizetve. Egy rókaról két bír. Ami azonban a jelentésben a legmeglepőbb, a méltányosság emlegtetése azon körülménytel szemben, hogy a színlék mily fényesen van kiállítva és mily sokba került! E, egy Reszler ur ugyan mennyit fektetett ön a színlégek építésébe és kiállításába? Amit a pályóhokor mondnak, kevés kivétellel áll a többi pályóhoz nézve is. Eszünkbe jut végre az erkély is. — de fájdalom! már erőt szólni: esó utáni köpönyeg lenne. Csak meg azt az egyet kérjük, hogy Reszler ur magának megjegyezze, miszerint ama első három előadást, talán mégis szét volna megnyitási, mint pénzszaralási ünnepélyt használhatni Rendüköl, hogy jóakaró felszólalásait a színlékbe küzönségé érdekében — épen Reszler ur nem fogja rosz néven venni.

Tóhában a közönség által.

(Bekeüdelte.) T. Szerkesztőség! Felföldi embernek születtem, nem vegye tőlem senki rosz nevet, ha minden hazafias érdelem mellett is, kissé hozzácsokván a sórváshoz, Debreczenbe érkezősem alkalmával legelőször is a sórváshoz (ha ugyan ilyen van, mikint a bornak Bachus), áldoztam, azaz csak áldoztam volna, hogyha a sórvá jött volna! — Volt szerencsém a debreczeni sórvá megzeleni, de az annyira rosz, mikép egyszeg-veszélyeztetés nélkül inni alól lehet. Mázslású ászok-sörnek van ugyan ekroztossága, pedig azon fríz füzés! — és dacára annak, hogy most az árszabály körül 1 frt 50 kr, mégis 12 kr egy itze sórv. Eszerint aköz 8 frtba esik, holott mint kiszámoltam, egy akó sórv alól körül többé 9 frttal. Eredt füzést tettem, hogy amig Debreczenben leszek, lemondok a sórvásvá s iszom helyette a jobb és olcsóbb — tokajt. *) Addig pedig csak annyit mondok, hogy azok, kik számbamban köztudnánk, szelvskedjenek személyes tapasztalástal szerzeni állitások igazsága felől.

Egy fölföldi barától.

Közügyek.

** A felső tisza-vidéki gazdasági egyetel állt 1865-ik évi októberhó 12-ik napján Nyiregyháza tartományi tisztségű a gyűlölet-kiállítás és szántás-vezény programja. — A kiállításra előadotnak mindeleke kerit és mozt teremtődök az gyűlölet. A kiállítás tárgyak Nyiregyháza az egyetel adós-vezény konvettó ugyknésgével váralog szeptemberhó 30-ig bejelentésnek. Itan bejelentés folytán a tartályok tárgyak októberhó 8-ig, a tartályok pedig ugyanazon hó 10-ig a kiállítás helyiségebe szállították, hol azok a rendezőbizottság által átvették. A kiállítású tárgyak bejelentés-tesetekor adandó nyilatkozat tartalmát. 1. Pályó szám. 2. A tárgy megnevezése, gyűlöletmeteknél az azt ismerető névjegyzék. 3. A bejelentés mennyiség, darab vagy súly szerint; magnekednél legalább 10 itca kívánatlik. 4. Mily kiterjedésben a minél földben termelhetett a bejelentendő tárgy. 5. Állagos termék; (abrárs). Kiállítás neve s lekhelye. 6. Jutalmak s azok odaítélés. 7. Jutalmak kiállításnál; pénzbeli díjazás és dícsérő okirat állmóltatások. 8. Pénzbeli jutalmat csak az egyetel területén termelt erthek, dícsérő oklevél-az ország bármely vidékéről kiállítottak — nyertelnek. 9. Aki pénzbeli jutalmat nyer: az irásbeli elismerésben is részven; ez utóbbit kintetelnek felott szakértőktől álló bíráló-választmányok itének. Szántás-vezény szabályok. a) Varsenyvezetők mindeket, akár önköltségek esedék-ember, s verseny a rendező hozzául van vagy fuksével s két akórtel vagy telezse szerint talán történni, melyet a versenyre vagy gazdasá állít. b) A szántás-versenynek a szántó ember ügyessége és a vezetők munka töltetősége jutalmazotik: annalgyogy. c) A munka megkezdése előtt a szántó ember költetődésit az eke előkészítéssel, szántásról s eséklyékről vagy melych szántásnál alkalmazandó. d) A verseny-szántó telezse szerint felvett anyagot az eredményesség folytonos megfigyelésnek füzelmeltek. e) Minden szántó ember maga hozzájáruljon a sorozásban utján neki jutott szakaszt, a föld két végén beállított kard után; a szakasz két végén hozott bérlettel a föld felosztásai nem szabad. f) Földeltek s arányánál a füzés ügyessége, a föld tisztá teltség s bérleté oldálán és füzésén, a bérleté oldálates feltezése, az egyetel elégség és szélesség, egyforman maghá-

*) Nem rosz izlés! Válgék elégségre. Szerk.

H I R D E T M É N Y E K .

Műszámlánkint.

99dik ÁRJEGYZÉK
az „István” gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben külsőlegesen - közpénzfűtési mellett, ontrák értékben hitelzettség nélkül.)

A. osztali daru nagy szemű	12 ft	—	kr.
B. ugyanaz apró	12	80	—
C. daru középszerű	9	—	—
0. királyi	10	—	—
1. lángliszt	11	—	—
2. montliszt	9	—	—
3. szemliszt	8	20	—
4. felkerényliszt 1-ös rendű	8	80	—
5. ugyanaz 2-dik	5	40	—
6. barnakenyerliszt 1-ös	4	20	—
7. ugyanaz 2-dik	4	10	—
Készreleszt	—	—	—
Rozsliszt 1-ös rendű	5	—	—
Hosszliszt 2-dik rendű	10	80	—
00. árpakás	—	—	—
0. árpakás	—	9	—
1. árpakás	—	6	—
2. árpakás	—	6	—
3. árpakás	—	4	—
4. árpakás	—	3	—
Árpaliszt	—	2	—
Dereze	—	1	40
Lábliszt 1-ös rendű	—	—	60
— 2-ik	—	—	—
horga	—	—	—
Buzsaj	—	—	—

Minden zsákért 1 ft. lefektetés. E besétet azonban a vevő visszaköpi, ha a zsákot, az elvettől számított legfeljebb 3 hó alatt, hiba nélkül, bérmentesen visszazalítja.

Debreczen 1865. Aug. 6.

Legujabb és legbiztosabb, mindennemű fogfájást rögtön megszüntető

FOG-PAPIRUM!

Egy fél csomag ára **50 kr. o. é.**
Egész **1 ft.**

kapható Debreczenben egyedül **Borsos Ferenc** az „Kigyóhoz” czimzett gyógyszerárban.

Fáczyáni Ármin
hites gyógyszerész.

Minden írónak.

A több állama szabadalmazott

s egyedül valódi **Alizarin-író- és másoló-tinta**

Kettős másoló-tinta
Birmingham-luk és különböző színű tinták

Leonhard Ágost drezdai és bodenbachi gyógyszeráraktára, hol különböző nagyságu üvegekben kapható Debreczenben egyedül —

Borsos Ferenc
„Kigyóhoz” czimzett gyógyszerárban.

KIADÓ LAK.

Néhai Farkas Ferenc egyháztéri házában levő emelet, vagy a térre, vagy az udvarra szolgáló szobákkal — egy lakosztály, tetszés szerint, több vagy kevesebb szobából álló, — minden órában kiadó.

Ertekezhetni Berghofer István gyámogondnokkal. 2-3

Csak 50 ujkracszár

egy sorjegy ára, 5 sorjegy 2 ft., 10 sorjegy 4 ft., 15 sorjegy 6 ft., 20 sorjegy 10 ft., melyeknek nagyhúszas a f. évi október 15-én leend; ez, a biztosított legujabb

állam-jutalom-kölesön kisorsolása.

mely összesen 400,000 nyereményt foglal magában, melyek közt következő jelölésű nyeremények: 60,000, nyolc 50,000, egy 45,000, tizenegy 40,000, tizenhárom 35,000, hat 32,000, 30,000, 25,000, 20,000, 18,000, 16,000, 15,000, 10,000, tíz, 3000 frank esztendő stb. vannak.

Ezzel mindenkinek alkalma van csekély betéttel nagy nyereményt csinálni.

E sorjegyek stábilis hereshedőhöz állal, az ország osztrák pénzben beküldése után, kaphatók. Minden megfizetés a legpontosabban és titoktartás mellett teljesítetik a minden résztvevőnek, a nyereményosztást a lényeg megtörténetével ingyen megküldetik.

Annál fogva a lehető leg hamarabb megrendelés következőleg czemesendő!

L. Wenzel,
Staats-Effekten-Handlung in Frankfurt a. M.

U. i. Kisorsolási törvények küldése, mint minden tudakosádra, válassz, ingyen teljesítetlek.

Kaszáló földek haszonbérbe adása.

1865. sz. a. keltezett tanácsvezetés folytán, a nemes város tulajdonát illető **vukans kaszáló-földek;** továbbá a savoskúti erdőségben fekvő **Villongó és Nyarastisztaja** pusztaföldekre a f. év szeptemberhő 29-étől számítandó egy évi időtartamra — e. f. év és hó 28-kán a városgazdai hivatal helyiségében a délelőtti órákban megtartandó nyilvános árverés útján — az azonnali készletes teljesítésének feltétele alatt — haszonbérbe fogának adni.

Kelt Debreczenben 1865. szept. 13.

A városi tanács.

RÓZSAÁGI MÁRTON
reállító s nevelész
(Pesten, kecskeméti utczal Geistl háza II. emeletén)

elfogad fiúkat, kik valamely tanodát Pesten látogatnak, 400 ft. távolról di. mellett 1-1 p. s. ellátás, hol a jó elemzésen kívül a legjobb nevelésben is részesülnek, s az annyira szükséges házi pótközlést ingyen nyertek. — A társalgási nyelv magva s német.

Belgiumi szabadékozott szekérkenőcs,
mely növényi zsir-nyugokból van készülve, a legjobb minőségű, a lehető legolcsóbbra határozott áron, ugyszintén **gép-olaj** is, kapható

Blitz Jakabmal Bécsben.
(Leopoldstadt, Ferdinandstrasse nr. 51)

Arverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényeseknek 1865. évi júliushő 20. n. 7308. és 7309. szám alatt kelt végzése folytán azennel közliresz tétetik, mikép Bahr Vilhelmus mint felporoz részére 610 sz. adókat mint alperesétől 328 ft. 84 kr. váltói tartozás a járulékaik erejéig lefizet ingóságok, nevezetesen tengeri, csontteremény, ahák-rumák stb. és pedig a tengerteremény alperesnek macsi tárgyain, a többi ingóságok lakosán folyó évi adópt. hó 20. napján d. v. 9 órákor, nyilvános árverés útján készpénzre eladott el fogának adni.

Mire a venni kívánók meghívotnak. — Debreczen 1865. szept. hó 13. M. o. c. y. József váltótörvényeséki kiküldött végrehajtó.

ERDELYI KÖLCSONÓS JÉG-ÉS TŰZKÁR-MENTŐ TÁRSULAT

emberbarátos irányára — s e társulathoz csatlakozásra tisztelettel felhívja.

E társulat tagjai, kik egy személyben biztosítottak is levén, egyszerűsággal egyedül osztályrészesek kedvező évi díjletek eredményének, minálal a biztosítások lehető legújtanosabb díjak mellett eszközöse van lehetőségese, egymás közt 5000 kérészet tértített meg közel egy millió forintban, s az utóbbi évben 15 millió biztosított értékösszeg részében 1 millió 112 ezer ft. szesz fedezési pénzerőt lének képesek kifizetni. E fedezési pénzerőt, a közszálat értékösszeggel párhuzamos fokozatosan növekedvén, a társulat költségeitese teljesítésőre nézve, a legnagyobb biztosítottok osztja.

Bővebb felvilágosítással szolgál, valamint szintén a csatlakozást közeztiti

A legfelsőbb helyen megerősítést nyert „Kölcsonós erdélyi jég- és tűzkár-mentő társulat” ügynöksége Debreczenben

Otrokocsi Végh János
(Gyöngyösbátán az új színház állománban)

Egyszerűsággal van szerencséje fentebb írtak. a

SZURETI ALKALOMRA
többrendbeli rappentyűt (rakéta), római gyertyát, tűz-dekát, forgó rappentyűt, római tűz és puská-rappentyűt a t. közönség figyelmébe ajánlani.

Arverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényeseknek 1865. évi aug. hó 10. n. 8078 szám alatt kelt végzése folytán azennel közliresz tétetik, mikép Bahr Vilhelmus mint felporoz részére, Csankó János mint alperesétől 301 ft. váltói tartozás a járulékaik erejéig lefizet ingóságok, nevezetesen kész posztó-ruhák stb. a részletek az Erdélyi Dunitimelőló házában, folyó évi adópt. hó 19. napján d. v. 9 órákor nyilvános árverés útján, készpénzre eladott el fogának adni.

Mire a venni kívánók meghívotnak. — Debreczen 1865. szept. hó 14. M. o. c. y. József váltótörvényeséki kiküldött végrehajtó.

Kiadó a debreczeni szindgyegyelt.

Ajándal.

Alólet látor vagyok a t. ez. gőzalkalmazásának ajánlatát saját mintám után mindennemű üntáti- és vertesből készült jó e. k. a. m. e. s. a. hozzá kívántatott a legújabb, amelyek már több t. ez. országokban a legnagyobb próbátétel után a gy. tetszéses fogadtattak és díszeset nyertek. Felkerem tehát mind azon tisztelt urakat, kik velem rendelkezni szándékoznak, sziveskedjenek ajánlatomat elfogadni. Játállásom mellett, nagyobb mennyiségben is pontosan és jutányos áron fogok minden órában szolgálmi. Nemkülönbön elvállalok mindennemű gazdasági gépek és gép-részek kijavitását, ugyszintén új gépek készítését.

N.-Várad-Olvasi, Kőfaragóutca 824. sz. a.

1-2 Perge István.

Házi-állatok gyógyszererei.

melyek az állatgyógyászatban szerzett sok évi gyakorlat által kipróbálták a mint azt számos a kül- és belföldi érkezett elismerésny is igazolja, alábbi szerek a közretetkél rendkívüli sikerrel alkalmazottak; ezek:

a) **Epe-keverék,** — lovaknak, — melylyel az epe, epemelés, epedaganat, kupa, pok és több más eféle daganat a ló lábáról, — még akkor is, ha másféle szerek bedörzölése és égetése nem használta, — teljesen eloszlatk. Egy üveg ára 2 ft. 60 kr.

b) **Ló-folyadék,** a lóporcska, csukló, mar cipő s keresztcsont-fájalmalnak, rándulás, rokkantság és nyúlásról, kihülés, köröngyulladás és intugulásnál, hasznadománál, nyeregforrásnál, a legok foszesége és gyógyeségénél, a lábak megdagadásánál a mindennemű sérülés és gyulladásnál gyorsan és gyökeresen gyógyító s általa a ló, legkesőbb koráig a legnagyobb erőfeszítés mellett kitértő és eleven marad. Egy üveg ára 1 ft. 40 kr.

c) **Oszlató-ír,** in-pók, nyúlás, rokkantság, hulltetem, mirigyek és általában minden elvontaganatnál használtatvan, a bajok nyom nélkül eltűnnek a ló, fajjalom és sántitástól egészen megszabadul. Egy csupor ára 2 ft.

d) **Morpheum,** sebek, daganatok, borkétegek, pók, him- és nyeregforás, tar, köepépi és különösen a kutyaának ful- és szájdaganatánál szerfelett ajánlatk. Egy üveg ára 1 ft. 20 kr.

e) **Pata-ír,** gyenge és törékeny paták edzésére, erősítésére, melynek használata által a köröm szép, kemény, szabályos és rugonyos leend. 1 csupor ára 80 kr.

f) **Eb-ír,** bőségnyaladások és kútegeknek, kihálás, somor, vizkeletesség, ruh, fülfolysánál, tetvek és bolhak ellen, nagyon sikeres gyógyszer. Egy csupor ára 1 ft.

g) **Karintlihal marbor,** 1 csomag 60 kr. o. é. — Használati utasításokkal együtt szolgáltatlik ki.

Megrendelések **Barth Fülöp** kerületi állatgyógyászhoz Stírának **Marburg** városában, vagy **Aradra Lechmann** Er. orvos intéz. zónák. 1-12

Ügynökök keresetnek

bizonyos ártelághoz, mely minden piacozon elnyugvan azethetik s mely csak munkásságot és szőles támevetéget igényel. Meghívátatók keltek: hogy az ajánlkozó ügynökök zold férniak legyenek.

Bérmentes ajánlkozásokat így ezim alatt „D., + 101.” elfogad aldbírt bankárházt:

Laz. Sams. Cohn
in Hamburg

3-4

Arverési hirdetés.

Néhai Szécsy Sámuel hagyatékai esődtömegéhez tartozó hatvanötven-kilcvárás 5408 szám alatt levő 3000 altera becsült háznak a esődtölelő vá-lasztmány határozatához képest f. évi novemberhő 2-ik napján d. u. 3 órákor **Kőszárverés**ben leendő eladatas elnyugvotván, a venni kívánók van szerencsén a helyszínen tartandó árverésre tisztelettel meghívni; a feltételek pedig is nálam megtekinthetők lesznek. — Debreczen 1865. szeptember 10.

Szabó József m. k. mint néb, Szécsy Sámuel hagyatékai esődtömegéhez 1-5 gondnok. (Sáthelyenyutca 1789. sz. a.)

Folyó évi szentmihálynapig

1300 darab

többnyire anyatenyészésre legjobb

bárány és fiatal ürök

szabad kezéből eladók.

A venni szándékozók értesítést vehetnek a „Hortobágy” kiadóhivatalában.

2-3

Felölő szerkesztő: Sárváry Elek.